

**ni' wulh 'itut wiw'xus**  
**Froggy Goes to Bed**

**Vocabulary list**

*Our cast:*

wiw'xus	'little frog' (wuxus 'tree frog')
tthu mun'us	'her son'
thu tsi'tsut	'Mom'
thu tens	'his mother'
te'	'Mummy'

*Other beings in the story:*

stselutslhutun'	'fishes' (stseelhtun 'salmon')
xwuyxwuya'yu	'flies'
stiqiw	'horse'
tsiitmuhw	'great horned owl'

*Items in Froggy's world:*

shhw'itut	'place to sleep, bedtime'
'itutulwut	'pajamas'
shhw'a'mut	'bed'
'uy'elup s'p'aqw'um	'bubble bath'
snin'hwulh	'little boat' (snuhwulh 'canoe, vessel')
shxuy'tl'ul's	'refrigerator'
shth'uxwusum	'bathroom sink'
stth'xwulwutum	'laundry'
shth'uxwul'nusum'	'toothbrush'
situn	'basket'
shhw'a'tth'usum'	'towel'
lhuxunuptun	'floor'
suw'a'lum'	'toy'
xthum	'box, chest'
qulmuns	'garbage'
munaya'lh	'doll'
stooop	'stove'
hwstl'up la'thun	'bowl' (la'thun 'plate')
qa'	'water'

shhw'ukw'elu	'closet'
shelh	'door'
huy'qwoon'	'light'
poukw	'book'
sts'ushtutsus	'branch'

*Body parts and verbs, locations:*

s'athus	'face'
tth'xwulnusum	'brush teeth'
qwam'tsust	'giving a hug'
hwmukwuthut	'kiss someone'
t'uma'qw	'bump head'
stl'pal'we'lh	'underneath'
nuqw	'fall asleep'
tth'up'nuhw	'close eyes'

*Action verbs:*

tstl'um	'jump, hop'
hiw'a'lum'	'playing'
'itut	'sleep'
suwq't	'look for it'
lemut	'look at it, in it'
kwunnuhw	'get it, find it'
shakw'um	'bathe'
hakwush	'use it, wear it'
hwlukw't	'wrap someone up'
lhuyxt	'eat it'
qa'qa't	'drink it'
xuxulum'	'writing'
'amust	'give'
kw'ulhnuhw	'spill it'
'etth'ut	'wipe it'
hwtqet	'close it'
hwyuxwut	'open it'
tl'ukw'unt	'extinguish light, turn off appliance'

*Times:*

netulh	'morning'
hwune'unt	'evening'
snet	'night'

*Descriptive words:*

lhtsiws	‘tired’
slhtsiw’s	‘being tired out’
statum’	‘warm’
tskwim	‘red’
qwayul	‘turn green’
sul’its’	‘full’

*Speech act verbs:*

teem	‘call out, yell’
thut	‘say’
hwtulqun	‘answer’
xwi’em’	‘read/tell a story’

*Noises:*

push, psh	‘splash’
swush swush swush	‘swish, swish’ (sound of brushing teeth)
xep’kw’um	‘crunking, grinding noise’
tumtumqwt	‘gulp it, glug’ (sound of drinking)
qa’qa’	‘drink’ (sound of drinking)
wukw’lhuq’	‘slam, bang, thump’
qetth’uq’um	‘creak’
lhat’uqw’um	‘snoring’
ksksksksks	‘zzzz’ (sleeping sound)
hoo	‘who’ (sound of owl)